

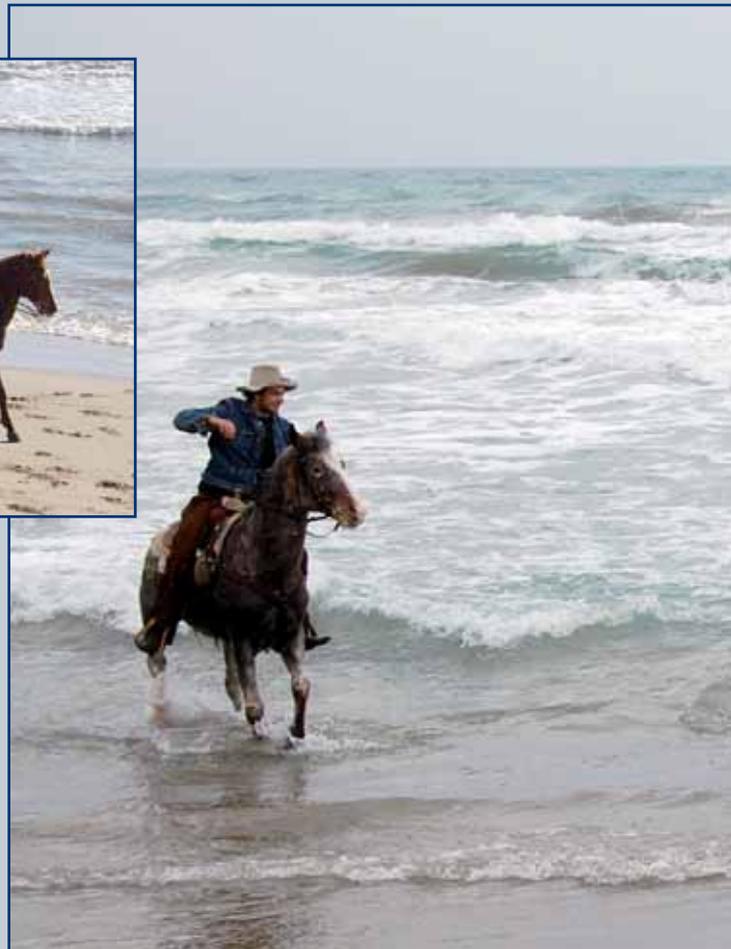


LA GRANDE VOGLIA DI ENDURANCE

Anche nel mezzogiorno italiano
esplode la voglia di endurance

A LONGING FOR ENDURANCE
A longing for endurance explodes in Southern Italy

by Luca Giannangeli ■ photos by Sportendurance.it





Ranking Tour 2011
Principato di Parrano
Endurance

La testimonianza vivente della grande voglia di correre e misurarsi in gare di endurance in Italia è un dato di fatto negli ultimi anni.

Ai numeri importanti di partenti in manifestazioni enduristiche espressi nel centro nord Italia ci eravamo abituati, un po' meno invece a quelli nel sud del belpaese.

Lo scorso 27 marzo si sono svolte in contemporanea due tappe di campionato regionale, una in Campania ed una nel basso Lazio; in entrambi i casi si trattava della prima esperienza in questo settore e le preoccupazioni dei Comitati Organizzatori erano davvero giustificate.

Il Magazine on-line Sportendurance.it partner di TuttoArabi, ha contribuito in maniera incisiva a dare la giusta visibilità alle due kermesse sportive inseren-

Sover the past few years the great desire to race and compete in endurance races has become a reality.

We are used to a large number of registrations for endurance events in Northern Italy, but not to a large number of competitors in the South of our "beautiful Country".

On 27th March two stages of the Regional Championship took place simultaneously. One in Campania and one in lower Lazio. Both were first time events and we could understand the concerns of the Organizers.

www.sportendurance.it, the on-line magazine and partner of Tutto Arabi, played its fundamental role, giving great visibility to both the events by including them in the new and exciting Principato di Parrano RANKING TOUR 2011 circuit with its 10,000 prize money and other inviting prizes sponsored by famous brands of this sector:

Perseverance, good entrepreneurship and the wish to succeed



www.sportendurance.it



dole anche nel nuovissimo e stimolante circuito Principato di Parrano RANKING TOUR 2011 che ha in dotazione 10.000 di montepremi più ricchi premi sponsorizzati da noti brand tecnici.

La voglia di far bene, la perseveranza ed il giusto spirito imprenditoriale, hanno fatto sì che entrambi centrassero l'obiettivo in pieno.

A San Giuseppe Vesuviano in provincia di Napoli, presso il Centro Ippico Il Cavaliere, la dedizione e la capacità di Antonio Perrella, attore principale dell'evento, ha portato senza indugi i suoi frutti, facendo registrare, sottolineando che si trattava della prima esperienza in endurance, un'affluenza davvero notevole.

44 binomi si sono presentati al via premiati da una giornata tipicamente primaverile spalmandosi sulle 3 categorie previste.

Il premio per la gara lunga di giornata sulla distanza di 81 km. è andato a far mostra di sé nella bacheca di Bahman Hmad in sella allo stallone puro sangue arabo del 2005 CC Makduin che ha chiuso la prova alla media di 14,90 km/h.

Alle sue spalle, con l'ambito premio best condition sulle spalle, il cavaliere young rider Gabriele Cianci su Nestor seguito da un'altra amazzone YR Chiara Giacomello su Daisye.

Nella categoria 54 km. si è imposto un veterano dell'endurance, Emilio Amato su Amir, mentre nelle due categorie 30 km., debuttanti e punteggi di merito salgono sul gradino più alto del podio Luigi Pontillo su Shael e Teresamaria Bencivenga su Bianca-Venere.

Lo stesso Antonio, al termine del lauto pasto a base di prodotti tipici locali, ha dichiarato: "ogni sorta di gara ha il sapore della sfida, ma ciò che più si è avvertito oggi non è tanto l'agonismo quanto la passione per uno sport che ti regala benessere e soddisfazioni a iosa.

Ringrazio coloro che hanno contribuito ai preparativi, alla presenza delle forze dell'ordine, ai collaboratori del comitato organizzatore, a tutti coloro che hanno partecipato i quali hanno avuto riscontro positivo sia per quanto riguarda il percorso di gara e la segnaletica dello stesso, sia per i premi in palio.

Questo è stato l'inizio, spero, di una lunga serie di eventi e manifestazioni che ruotano attorno all'endurance, sperando che questo sport possa prendere una



made it possible for them to reach their goals.

The presence of Antonio Perrella – the most important figure in the event that took place in the Equestrian Center of San Giuseppe Vesuviano (Naples) – contributed to the outcome of the venue. In spite of the fact it was the first time for this location there was a great turnout.

There were 44 pairs at the start-line. All 3 categories were blessed by a beautiful spring day.

The prize for the 81 km race that took place on the first day was won by Bahman Hmad, with an average of 14,90 Km/h, on CC Makduin a 2005 Arabian stallion.

The yr Gabriele Cianci on Nestor, who was also the winner of the best condition title, was second followed by the yr Chiara Giacomello on Daisye.

The 54 Km race was won by an endurance veteran, Emilio Amato on Amir, while the two categories of the 30 Km races were won by Luigi Pontillo on Shael and Teresamaria Bencivenga on Bianca-Venere.

After a hearty meal of local dishes and produce, Antonio Perrella said: "every race has the taste of challenge, but what was most felt – apart from the race itself- was an incredible passion for a sport that gives one outstanding wellbeing and satisfaction. I would like to thank all those involved in the preparation, as well as members of law enforcement, the Organizers and the participants who were satisfied by the race track, its signs and the prizes.

I hope this was the first of many endurance events here and I hope that this sport will become more and more important in Italy and stimulate an ever increasing number of fans".

100Km North, crossing the border of Campania-Lazio we reach Fondi in the province of Latina, with its beautiful lake an important part of the luxurious landscape.

At "Il Lago e il Cavallo" Equestrian Center, a second event



piega sempre più rilevante in Italia e che possa stimolare un numero di appassionati sempre maggiore".

Spostandoci ad un centinaio più a nord, varcando i confini Campania-Lazio, arriviamo a Fondi in provincia di Latina, lambendo l'omonimo lago che contribuisce ad esaltare il paesaggio di per se già lussureggiante.

Presso il centro ippico "Il lago e il cavallo" si consuma in contemporanea lo stesso successo campano; stessa storia, stessa prima esperienza e stesso obiettivo centrato.

Entusiasmo alle stelle per il comitato organizzatore che ha sposato ad occhi chiusi la proposta di organizzare "la prima" di endurance tenendo fede alla mission del team che ha creato nel 2008 il centro ippico.

Le strutture citate nascono come naturale risposta al territorio di questa area particolarmente affascinante alla quale fanno da cornice i monti Ausoni ed Aurunci con il panorama rivolto ed aperto al mar Tirreno.

La "mission" del team di cui sopra, ha costituito il centro è incentrata sulla volontà di diffondere la cultura e il piacere del cavallo nel rispetto dell'animale e dell'ambiente, per far rivivere antiche ma spesso dimenticate sensazioni.

Venendo alla parte sportiva al termine delle iscrizioni in gara, la segreteria ha registrato ben 59 partenti, un numero davvero impressionante frutto probabilmente anche del buon lavoro che la FISE regionale sta facendo sul territorio.

La categoria sugli 84 km. è andata al duo campano Giuseppe Alaia e Jaaliff che hanno chiuso ad oltre 19 km./h di media; con questo risultato certamente il binomio scalerà la classifica di velocità del RANKING TOUR 2011.

Alle sue spalle staccato di circa 9 minuti Giordano Bottiglia su Heger e Chiara Berni (YR) su Ghirardengo.

Nella 56 km. si impone Giorgio Fiaschi su Nataan Pool mentre nella regolarità e nella punteggi di merito troviamo Filippo Caporossi su Fatima e Walter Mosca Generoso su Cassandra.

Il futuro dell'endurance italiano è roseo nel senso più ampio del termine; i numeri e la voglia per diventare una disciplina radicata sul territorio ci sono tutti, non a caso infatti in seno alla federazione italiana sport equestri, è la seconda pratica per numero di tesserati dopo il salto ostacoli. □

took place at the same time as that of Campania. Same scenario, same experience and same goal achieved.

The Organizers who welcomed the suggestion of organizing the first event of its kind in line with the 'mission' of the team that in 2008 founded the Equestrian Center, were really excited.

The above mentioned structure were created as a natural response to the needs of this beautiful and most fascinating area surrounded by the Mts. Ausoni and Aurunci with views of the Tyrrhenian Sea.

Focus is on spreading the culture and passion for horses by respecting them and the environment and reviving old and often forgotten sensations.

On this occasion 59 registrations were received. This was an impressive number and also probably the consequence of the great job that FISE is doing in the Region.

The 84 Km category was won by Giuseppe Alaia (Campania) on Jaaliff with an average of 19 Km/h. This pair with this result will surely climb the speed chart of the 2011 RANKING TOUR.

After nine minutes, Giordano Bottiglia on Heger and Chiara Berni (yr) on Ghirardengo followed.

The 56 Km race was won by Giorgio Fiaschi on Nataan Pool followed by Filippo Caporossi on Fatima and Walter Mosca Generoso on Cassandra.

The future of Italian endurance is undoubtedly reassuring. The 'numbers' and the will to become a well rooted discipline in the territory are encouraging; in fact, according to the Italian Federation for Equestrian Sports, this is the second discipline with more members after show jumping. □

